

BUDAÖRS VÁROS ÖNKORMÁNYZAT POLGÁRMESTERÉNEK
ELŐTERJESZTÉSE

**a Közoktatási, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság 2015. május 12-ei
és a Képviselő-testület 2015. május 20-ai ülésére**

Ügyiratszám: V/22/2015

Tárgy: A Budaörsi Roma Nemzetiségi Önkormányzat kérelme támogatás átcsoportosítására

Az előterjesztés tárgyalása a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (továbbiakban: Möt) 46. § (1) bekezdése alapján nyilvános ülésen történik.

Tisztelt Bizottság!
Tisztelt Képviselő-testület!

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete a 47/2015. (III. 25.) ÖKT sz. határozatában döntött a budaörsi nemzetiségi önkormányzatok 2015. évi támogatásáról.

A Budaörsi Roma Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: RNÖ) kérelemben jelezte, hogy az egyes programokra megítélt támogatások között, átcsoportosítással kívánnak élni.

Igényelt (Ft)	megítélt (Ft)	program	átcsoportosítás (Ft)	végleges (Ft)
170.000	170.000	Nemzetközi Roma Nap Budaörsön (új időpont május 9.)	nem változik	170.000
350.000	350.000	Cigány népzenei és néptánc foglalkozások a budaörsi iskolákban	nem változik	350.000
150.000	0	Budaörs Napja (Fesztivál, május 9.) fellépők	nem változik	0
380.000	0	Budaörsi Sportnapok	nem változik	0
1.700.000	200.000	nyári gyermektábor	-200.000	0
920.000	270.000	Nemzetközi Roma holokauszt megemlékezés	-200.000	70.000
570.000	570.000	Országos Cigány Népzenei és Néptánc Gyermekek- és Ifjúsági Fesztivál		570.000
1.260.000	0	Egyéb nagy értékű eszközbeszerzés		0
200.000	200.000	hagyományos Cigány Karácsony	+100.000	300.000
930.000	340.000	Működési költségek	nem változik	340.000
	új program	2015/16-os iskolakezdés, iskolai felszerelések biztosítása a budaörsi hátrányos helyzetű gyermekeknek	+300.000	300.000
6.430.000	2.100.000	ÖSSZESEN		2.100.000

Kérem, a Tisztelt Bizottság és a Tisztelt Képviselő-testület döntését a mellékelt kérelemmel kapcsolatban.

Mellékletek:

EDtR-ben jóváhagyva. Nyomtatva 2015. április 30. Nyomtatta Timár Zsanett/Varg N.

- A Budaörsi Roma-Cigány Nemzetiségi Önkormányzat kérelme

Határozati javaslat a Köznevelési, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság részére:

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testület Köznevelési, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek, hogy a Budaörsi Roma-Cigány Nemzetiségi Önkormányzat átcsoportosítási kérelmét és az ÖNK/SZ2015-225. sz. támogatási szerződés 1. pontjában rögzített programok támogatását az alábbiak szerint hagyja jóvá. A szerződés egyéb pontjai változatlanok maradnak.

Igényelt (Ft)	megítélt (Ft)	program	átcsoportosítás (Ft)	végleges (Ft)
170.000	170.000	Nemzetközi Roma Nap Budaörsön (új időpont május 9.)	nem változik	170.000
350.000	350.000	Cigány népzenei és néptánc foglalkozások a budaörsi iskolákban	nem változik	350.000
150.000	0	Budaörs Napja (Fesztivál, május 9.) fellépők	nem változik	0
380.000	0	Budaörsi Sportnapok	nem változik	0
1.700.000	200.000	nyári gyermektábor	-200.000	0
920.000	270.000	Nemzetközi Roma holokauszt megemlékezés	-200.000	70.000
570.000	570.000	Országos Cigány Népzenei és Néptánc Gyermekek- és Ifjúsági Fesztivál		570.000
1.260.000	0	Egyéb nagy értékű eszközbeszerzés		0
200.000	200.000	hagyományos Cigány Karácsony	+100.000	300.000
930.000	340.000	Működési költségek	nem változik	340.000
	új program	2015/16-os iskolakezdés, iskolai felszerelések biztosítása a budaörsi hátrányos helyzetű gyermekeknek	+300.000	300.000
6.430.000	2.100.000	ÖSSZESEN		2.100.000

A döntéshez Budaörs Város Önkormányzatának Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 36/2010. (XI. 12.) ÖKT rendelet (továbbiakban: SZMSZ) 60. § és 37. § (1) bekezdése alapján **egyszerű többséggel** történik.

A határozathozatal az SZMSZ. 60. § és 38. § (1) bekezdése alapján **nyílt** szavazással történik.

Határozati javaslat a Képviselő-testület részére:

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Budaörsi Roma-Cigány Nemzetiségi Önkormányzat átcsoportosítási kérelmét és az ÖNK/SZ2015-225. sz. támogatási szerződés 1. pontjában rögzített programok támogatását az alábbiak szerint jóváhagyja. A szerződés egyéb pontjai változatlanok maradnak.

Igényelt (Ft)	megítélt (Ft)	program	átcsoportosítás (Ft)	végleges (Ft)
170.000	170.000	Nemzetközi Roma Nap Budaörsön (új időpont május 9.)	nem változik	170.000

350.000	350.000	Cigány népzenei és néptánc foglalkozások a budaörsi iskolákban	nem változik	350.000
150.000	0	Budaörs Napja (Fesztivál, május 9.) fellépők	nem változik	0
380.000	0	Budaörsi Sportnapok	nem változik	0
1.700.000	200.000	nyári gyermektábor	-200.000	0
920.000	270.000	Nemzetközi Roma holokauszt megemlékezés	-200.000	70.000
570.000	570.000	Országos Cigány Népzenei és Néptánc Gyermek- és Ifjúsági Fesztivál		570.000
1.260.000	0	Egyéb nagy értékű eszközbeszerzés		0
200.000	200.000	hagyományos Cigány Karácsony	+100.000	300.000
930.000	340.000	Működési költségek	nem változik	340.000
	új program	2015/16-os iskolakezdés, iskolai felszerelések biztosítása a budaörsi hátrányos helyzetű gyermekeknek	+300.000	300.000
6.430.000	2.100.000	ÖSSZESEN		2.100.000

*A határozathozatal az SZMSZ 60. § és 37. § (1) bekezdése alapján egyszerű többséggel történik.
A határozathozatal az SZMSZ. 38. § (1) bekezdése alapján nyílt szavazással történik.*

Határidő: 2015. június 5. (támogatási szerződés módosítása)

Felelős: polgármester

A végrehajtást végzi: Polgármesteri Kabinet

Budaörs, 2015. április 30.

.....
Wittinghoff Tamás
polgármester

Az előterjesztést készítette:

Kabinet Iroda

Zsák András ügyintéző

Látta:

Vágó Csaba kabinetvezető

Látta:

Pénzügyi Iroda:

Törvényességi felügyelet:

Jegyzői Iroda:

dr. Bócsi István jegyző:

BUDAÖRSI ROMA-CIGÁNY NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
2040 Budaörs, Petőfi utca 24.

A Budaörsi Roma-Cigány Nemzetiségi Önkormányzat az alábbiak szerint kívánja módosítani tevékenységét 2015-ben, a Budaörs Város Önkormányzat által nyújtott támogatás ismeretében:

1., A BRNÖ működési feltételeinek biztosítása

- rezsiköltségek (víz, villany, elektromos áram):	Budaörsi Önk. Biztosítja
- telefon, internet:	240.000 Ft.
- számítógép, klaviatúra, monitor:	160.000 Ft.
- nyomtató:	70.000 Ft.
- papír, írószerszám, irodaszerek:	120.000 Ft.
- utazási költségek:	200.000 Ft.
(Konferenciák, találkozók, szakmai napok.)	
<i>Ebből állami költségvetési támogatás:</i>	<i>390.000 Ft.</i>
<i>Budaörs Város támogatása:</i>	<i>340.000 Ft.</i>
Összesen:	730.000 Ft.

2., Nemzetközi Roma Nap Budaörsön

1971. április 08-án, Londonban fogadta el a Cigányok Világszövetsége a világ cigányainak legfontosabb jelképeit: nemzetközi cigány himnusz (Gelem, gelem lungone dromenca), valamint a cigány zászlót. E fontos évszám lett a későbbiekben a Nemzetközi Roma Nap, amelyet a világ minden részén megünnepelnek cigányok és nem cigányok.

A Budaörsi Roma-Cigány Nemzetiségi Önkormányzat tervezett programja:

- helyszín: Budaörs, a Budaörs Fesztivál keretében, a Nemzetiségek Utcájában, a Roma Sátor-ban.
- időpont: 2015. május 09.

Programok:

- a., Köszöntők, képzőművészeti és fotókiállítás a cigányok életéről
- b., Kulturális műsor: nemzetközi cigány népdalok és néptáncok
- b., Cigány táncbál.

Költségek:

- fotók kidolgozása, bekeretezése:	20.000 Ft.
- fellépő zenekar előadói díja, táncbál:	80.000 Ft.
- vendégek fogadása (pogácsa, üdítő, kávé, szendvicsek):	60.000 Ft.
- plakátok, szórólapok:	10.000 Ft.
Összes költség:	170.000 Ft.

Várható vendégek száma: 5-600 fő. A program nyitott, minden budaörsi lakost szeretettel várunk.



lebonyolításában és a gyerekek felügyeletében nyújtanak segítséget. 10 hétvégén tervezzük megvalósítani a programokat.

Minden budaörsi gyermek részt vehet a programokban. Egy-egy alkalommal 50-60 gyerekre és fiatalra számítunk.

Költségek:

- étkezés, ásványvíz 10 alkalommal, 60 fő számára:	300.000 Ft.
- sporteszközök:	20.000 Ft.
- ajándékok, jutalmak:	60.000 Ft.
Összesen:	380.000 Ft.

6., Nyári gyermektábor

Azokat a gyerekeket kívánjuk elvinni egy hétre táborozni, akik semmiképp sem tudnának ebben az évben eljutni táborozni, nyaralni. A táborban cigány néptáncokat, népzeneket és gyermekdalokat tanulhatnak a gyerekek, de más programok is szerveződnek: vetélkedők, kirándulások, sportprogramok.

Létszám: 30 gyermek és 5 felnőtt kísérő

Időpont: 2015. július közepe.

Költségek:

- szállás és étkezés:	840.000 Ft.
(35x4.000 Ftx6nap)	
- utazási költségek:	160.000 Ft.
- programköltségek:	300.000 Ft.
Összes költség:	1.300.000 Ft.

Módosítás

Budaörs Város 200.000 Ft-tal támogatja nyári táborát. Azonban erre a tételre más pályázaton nem sikerült támogatás szerezni, ezért a tábor a BRNÖ nem tudja megvalósítani.

Az összeget a BRNÖ egy új területre kívánja fordítani (Budaörs Város jóváhagyásával), ez a terület a 2015/16. évi iskolakezdés iskolai felszerelésének, a budaörsi hátrányos helyzetű gyerek eszköztámogatására vonatkozik. Eszközök: füzetek, tollak, ceruzák, radír és egyéb eszközök. Erre a területre a BRNÖ 300.000 Ft-ot kíván átcsoportosítani:

- nyári gyermektábor: 200.000 Ft.
- Nemzetközi Roma Holokauszt megemlékezés: 100.000 Ft.

7., Nemzetközi Roma Holokauszt Megemlékezés

a., Budaörsi Megemlékezés

A program keretében a Budaörsi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat ÉLETFÁ ültetését, és ezzel együtt gyertyagyújtással egybekötött virrasztást szervez annak tiszteletére, hogy 1944. augusztus 02-án ezen a napon gyilkolt le a náci uralom 4.000 cigány Auschwitz – Birkenauban. Az est során cigány és zsidó, magyar siratókat adnak elő cigány népzenei együttesek, valamint előadásra kerül a Holokauszt Táncballada is a Budaörsi Tanoda és a Nemes Nagy Ágnes Művészeti SZKI előadásában.

Bfe



- díjak:	200.000 Ft.
- plakátok, oklevelek:	20.000 Ft.
- utazási költség a zsűritagok számára (5 fő):	100.000 Ft.
Összesen:	570.000 Ft.

9., Hagyományos Cigány Karácsony

A budaörsi cigány családok számára szervezünk bensőséges ünnepséget, melynek keretében a meghívott családok karácsonyi ételt készítenek, a BRNÖ pedig karácsonyi műsort szervez a családok számára.

Időpont: 2015. december közepe

Helyszín: Budaörs

Létszám: kb. 120 fő

Költségek:

- ajándékok: felvesszük a kapcsolatot karitatív szervezetekkel, akik hozzájárulhatnak az ajándékozáshoz: Máltai, Baptista Szeretetszolgálat	
- karácsonyi műsor:	150.000 Ft.
- műanyag táányérok, poharak, szalvéta:	20.000 Ft.
- adományok elszállítása:	30.000 Ft.
Összes költség:	200.000 Ft.

Módosítás:

Erre a tételre a BRNÖ összesen 300.000 Ft-ot kíván fordítani, kiegészítve a Nemzetközi Roma Holokauszt Megemlékezés 270.000 Ft támogatásból elvont 100.000 Ft-tal.

10., Egyéb nagy értékű eszközbeszerzés

Az összes tervezett program megvalósításához nélkülözhetetlen egy komoly, állandóan használható és igénybe vehető hangosítás. Minden egyes alkalomra bérelni sokkal drágább és bonyolultabb lenne, mint vásárolni. Hangfalak, keverőpult, állványok, mikrofonokra van szükség.

Költségek:

- 2 db nagy teljesítményű aktív hangfal:	600.000 Ft.
- 1 db nagy teljesítményű keverőpult:	350.000 Ft.
- 2 db nagy teljesítményű termikrofon, állvánnyal:	200.000 Ft.
Összesen:	1.150.000 Ft.

Összes költség: 5.770.000 Ft.

Budaörs, 2015. április 22.

Babos Imre
elnök

